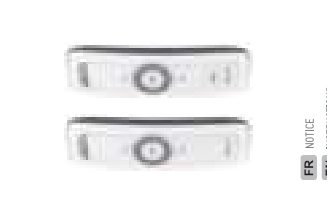


Situo 1 Variation RTS
Situo 5 Variation RTS



FR La Situo 1 Variation RTS permet de piloter un groupe de une ou plusieurs applications. La Situo 5 Variation RTS permet de piloter jusqu'à 5 groupes de une ou plusieurs applications.

1. Sécurité et responsabilité
 Ces notices doivent être conservées par l'utilisateur. En non respect de ces instructions ou l'utilisation du produit hors de son domaine d'application est interdit et entraînera l'exclusion de la responsabilité et de la garantie Somfy.

2. La Situo 1 Variation RTS et la Situo 5 Variation RTS en détails
 (Figure A)

- Logement du support mural
- Toucher Monter/Allumer/Ouvrir
- Toucher STOP / my
- Variateur
- Toucher Descendre/Eteindre/ Fermer
- Voyant témoin d'appui sur les touches
- Voyants témoins d'appui sur les touches et de sélection de groupe
- Sélecteur de groupe
- Bouton PROG
- Support mural.

3. Sélection des groupes sur la Situo 5 Variation RTS (Figure B)
 Avant toute opération avec la Situo 5 Variation RTS, s'assurer que le bon

EN The RTS Situo 1 Variation allows a group of one or more applications to be controlled. The RTS Situo 5 Variation allows up to 5 groups of one or more applications to be controlled.

1. Safety and liability
 These instructions must be kept by the user. Failure to follow the instructions or use of the product outside its field of application is forbidden, and will invalidate the warranty and discharge Somfy of all liability.

2. The RTS Situo 1 Variation and the RTS Situo 5 Variation in detail
 (Figure A)

- Wall mounting recess
- Up/On/Upen button
- STOP/my button
- Variator
- Down/Off/Close button
- Key activation indicator light
- Key, activation and group selection indicator lights
- Group selector
- PROG button
- Wall mounting.

3. Selecting the groups on the RTS Situo 5 Variation (Figure B)
 Before using the RTS Situo 5 Variation, check that the correct group has been selected. Press repeatedly on the group selector to select the correct group. The indicator light for each group from 1 to 4 is lit individually, then all the indicator lights are lit if group 5 is selected.

IT Il Situo 1 Variation RTS permette di comandare un gruppo di una o più applicazioni. Il Situo 5 Variation RTS permette di comandare fino a 5 gruppi di una o più applicazioni.

1. Sicurezza e responsabilità
 L'utente dovrà aver cura di conservare questi manuali. Il mancato utilizzo delle istruzioni o un utilizzo del prodotto che esula dal suo campo di applicazione, comporta l'annullamento della responsabilità e della garanzia Somfy.

Questo dispositivo Somfy deve essere installato da un professionista della motorizzazione e della domotica. L'installatore è tenuto a rispettare le normative e la legislazione in vigore nel paese nel quale viene effettuata l'installazione, e deve informare i suoi clienti sulle condizioni di utilizzo e di manutenzione del prodotto.

Prima di effettuare l'installazione, verificare la compatibilità di questi prodotti con le apparecchiature e gli accessori associati. In caso di dubbi durante l'installazione del prodotto e/o per avere maggiori informazioni, consultare un interlocutore Somfy o visitare il sito www.somfy.com.

1. 2. Istruzioni per la sicurezza
 El Situo 1 Variation RTS permite controlar un grupo compuesto por una o varias aplicaciones. El Situo 5 Variation RTS permite controlar hasta 5 grupos compuestos por una o varias aplicaciones.

1. Seguridad y responsabilidad
 El usuario deberá conservar esta documentación. El incumplimiento de estas instrucciones o el uso del producto fuera del ámbito de aplicación definido en estas instrucciones están prohibidos y conllevarán la exclusión de responsabilidad y anulación de la garantía por parte de Somfy.

Este producto Somfy debe ser instalado por un profesional de la motorización y de automatización de la vivienda. El instalador debe cumplir con las normativas vigentes en el país en el que el producto se instala, e informar a sus clientes de las condiciones de utilización y mantenimiento de los productos.

Antes de su instalación, compruebe la compatibilidad de este producto con los equipos y accesorios asociados. Para resolver cualquier duda que pudiera surgir durante la instalación de este producto o para obtener información adicional, póngase en contacto con uno de los agentes de Somfy o visite la página web www.somfy.com.

ES El Situo 1 Variation RTS permite controlar un grupo compuesto por una o varias aplicaciones. El Situo 5 Variation RTS permite controlar hasta 5 grupos compuestos por una o varias aplicaciones.

1. Seguridad y responsabilidad
 El usuario deberá conservar esta documentación. El incumplimiento de estas instrucciones o el uso del producto fuera del ámbito de aplicación definido en estas instrucciones están prohibidos y conllevarán la exclusión de responsabilidad y anulación de la garantía por parte de Somfy.

Este producto Somfy debe ser instalado por un profesional de la motorización y de automatización de la vivienda. El instalador debe cumplir con las normativas vigentes en el país en el que el producto se instala, e informar a sus clientes de las condiciones de utilización y mantenimiento de los productos.

Antes de su instalación, compruebe la compatibilidad de este producto con los equipos y accesorios asociados. Para resolver cualquier duda que pudiera surgir durante la instalación de este producto o para obtener información adicional, póngase en contacto con uno de los agentes de Somfy o visite la página web www.somfy.com.

groupe est sélectionnée. Appuyer successivement sur le sélecteur de groupe pour sélectionner le bon groupe. Le voyant témoin de chaque groupe de 1 à 4 allume individuellement puis tous les témoins s'allument pour la sélection du groupe 5.

4. Installation
 4. 1. Appui/Suppression d'une Situo Variation RTS
 Pour enregistrer la première commande, se référer à la notice du moteur ou du récepteur RTS.

Pour ajouter ou supprimer la Situo Variation RTS à une application : (Figure C)

- Sur la commande individuelle déjà associée à l'application :
 - Appuyer (= 2) sur son bouton PROG, jusqu'au va-et-vient de l'application.
- Sur la Situo Variation RTS à ajouter ou à supprimer.
 - Pour la Situo 5 Variation RTS, sélectionner d'abord le groupe.
 - Appuyer (= 2) sur son bouton PROG, jusqu'au va-et-vient de l'application.

• Avant un appui bref sur son bouton PROG, l'application effectuée un va-et-vient, la Situo Variation RTS est ajoutée ou supprimée.

DE Die Situo 1 Variation RTS ermöglicht es, eine Gruppe aus einer oder mehreren Anwendungen zu steuern. Die Situo 5 Variation RTS ermöglicht es, bis zu 5 Gruppen mit einer oder mehreren Anwendungen zu steuern.

1. Sicherheit und Haftung
 Der Benutzer muss diese Anleitungen aufbewahren. Jede Missachtung dieser Anweisungen und jede nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts ist untersagt und führt zum Ausschluss jeglicher Haftungs- und Gewährleistungsansprüche gegenüber Somfy.

Dieses Somfy-Produkt muss von einem Fachmann für Gebäudeautomation installiert werden. Der Installateur muss sich außerdem an die Normen und Vorschriften informieren, die in dem Land und die Kunden darüber das Installationsland gelten und die Kunden darüber Produkte zu beachten.

Vor der Installation muss die Kompatibilität dieses Produkts mit den zugehörigen Ausstattungs- und Zubehörteilen geprüft werden. Bei Fragen zur Installation dieses Produkts und für weitere Informationen sind Sie bitte an Ihren Somfy-Aspeziert-Partner oder besuchen Sie unsere Website www.somfy.com.

1. 2. Sicherheitshinweise
 Dieses Produkt darf nicht im Freien installiert

FR Ne pas laisser le produit à la portée des enfants. Ne pas exposer le produit à des chocs ou à des chutes, à des matières inflammables ou à une source de chaleur, à l'humidité, à des projections de liquide, ni pas l'immerger.

4. Installation
 4. 1. Appui/Suppression d'une Situo Variation RTS
 Pour enregistrer la première commande, se référer à la notice du moteur ou du récepteur RTS.

Pour ajouter ou supprimer la Situo Variation RTS à une application : (Figure C)

- Sur la commande individuelle déjà associée à l'application :
 - Appuyer (= 2) sur son bouton PROG, jusqu'au va-et-vient de l'application.
- Sur la Situo Variation RTS à ajouter ou à supprimer.
 - Pour la Situo 5 Variation RTS, sélectionner d'abord le groupe.
 - Appuyer (= 2) sur son bouton PROG, jusqu'au va-et-vient de l'application.

• Avant un appui bref sur son bouton PROG, l'application effectuée un va-et-vient, la Situo Variation RTS est ajoutée ou supprimée.

DE Drücken Sie niemals den Gruppenwahlschalter mit der gewünschten Gruppe zu wählen. Die LED Statusanzeige der einzelnen Gruppen 1 bis 4 leuchtet auf und dann leuchten alle LEDs für die Wahl der Gruppe 5.

4. Installation
 4. 1. Hinzufügen/Entfernen eines Situo Variation RTS
 Entfernen des ersten Funksenders siehe Betriebsanleitung für den RTS-Antrieb oder den RTS-Empfänger.

Einen Situo Variation RTS in einer Anwendung hinzufügen

- Bei einem Funksender, der bereits in der Anwendung eingesetzt ist:
 - Drücken Sie ca. 2 s auf die PROG-Taste, bis die Anwendung eine kurze Auf-/Ab-Bewegung durchführt.
- Auf den Situo Variation RTS, der hinzugefügt oder gelöscht werden soll:
 - Wählen Sie zunächst die Gruppe am Situo 5 Variation RTS aus.
 - Drücken Sie kurz die PROG-Taste. Die Anwendung bestatigt mit einer kurzen Auf-/Ab-Bewegung, der Situo Variation RTS wurde hinzugefügt bzw. gelöscht.

EN - SOMFY ACTIVITES SA hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in conformity with the requirements of the applicable European directives, the full text of the EU Declaration of Conformity is available at www.somfy.com.

ES - Somfy Activites SA declara que el equipo de radio cubierto por estas instrucciones cumple con los requisitos de las directivas europeas aplicables. El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra en www.somfy.com.

gebruiken. Het product buiten het bereik van kinderen houden. Het product beschadigd niet, mag u niet onderdompelen in een vloeistof, niet laten vallen en niet blootstellen aan schokken, brandbare stoffen, een warmtebron, vocht of voedselafval.

2. Uwvoering informatie over de Situo 1 Variation RTS en de Situo 5 Variation RTS (Afbelding A)

- Plaats van de wandsteun
- Flats of/ Aan / Openen
- STOP/my toets
- Dimmer
- Toets Neer/ UH/Sluiten
- Contrôlelampje voor het bedienen van de toetsen
- Contrôlelampje voor het bedienen van de toetsen en de groepkeuzeschakelaar
- Groepkeuzeschakelaar
- PROG toets
- Wandhouder.

3. Groepen kiezen op de Situo 5 Variation RTS (Afbelding B)

Niet installeren in het product al openbaar, te gebruiken door kinderen.

Tener el producto lontano dalla portata dei bambini.

Non esporre il prodotto a urti o cadute, a materiali infiammabili o fonti di calore, all'umidità, a getti di liquidi, non immergere, non sovraccaricare.

IT Il Situo 1 Variation RTS permette di comandare un gruppo di una o più applicazioni. Il Situo 5 Variation RTS permette di comandare fino a 5 gruppi di una o più applicazioni.

1. Sicurezza e responsabilità
 L'utente dovrà aver cura di conservare questi manuali. Il mancato utilizzo delle istruzioni o un utilizzo del prodotto che esula dal suo campo di applicazione, comporta l'annullamento della responsabilità e della garanzia Somfy.

Questo dispositivo Somfy deve essere installato da un professionista della motorizzazione e della domotica. L'installatore è tenuto a rispettare le normative e la legislazione in vigore nel paese nel quale viene effettuata l'installazione, e deve informare i suoi clienti sulle condizioni di utilizzo e di manutenzione del prodotto.

Prima di effettuare l'installazione, verificare la compatibilità di questi prodotti con le apparecchiature e gli accessori associati. In caso di dubbi durante l'installazione del prodotto e/o per avere maggiori informazioni, consultare un interlocutore Somfy o visitare il sito www.somfy.com.

1. 2. Istruzioni per la sicurezza
 El Situo 1 Variation RTS permite controlar un grupo compuesto por una o varias aplicaciones. El Situo 5 Variation RTS permite controlar hasta 5 grupos compuestos por una o varias aplicaciones.

1. Seguridad y responsabilidad
 El usuario deberá conservar esta documentación. El incumplimiento de estas instrucciones o el uso del producto fuera del ámbito de aplicación definido en estas instrucciones están prohibidos y conllevarán la exclusión de responsabilidad y anulación de la garantía por parte de Somfy.

Este producto Somfy debe ser instalado por un profesional de la motorización y de automatización de la vivienda. El instalador debe cumplir con las normativas vigentes en el país en el que el producto se instala, e informar a sus clientes de las condiciones de utilización y mantenimiento de los productos.

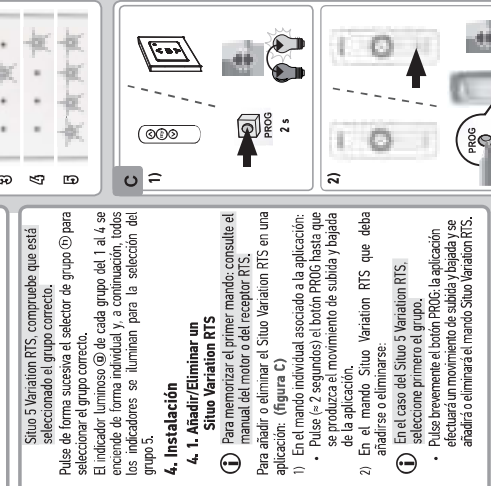
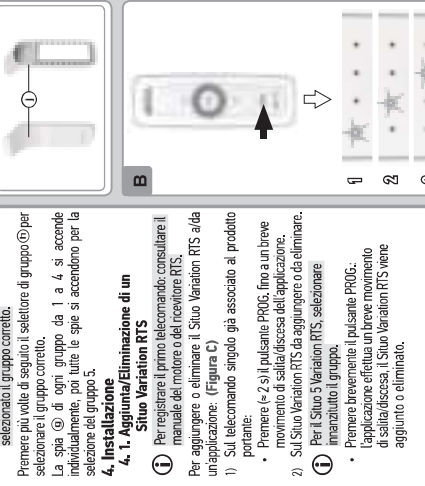
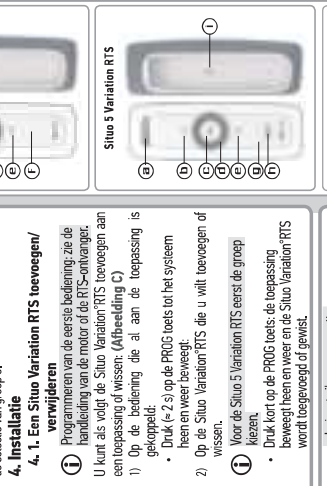
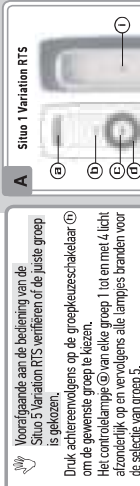
Antes de su instalación, compruebe la compatibilidad de este producto con los equipos y accesorios asociados. Para resolver cualquier duda que pudiera surgir durante la instalación de este producto o para obtener información adicional, póngase en contacto con uno de los agentes de Somfy o visite la página web www.somfy.com.

ES El Situo 1 Variation RTS permite controlar un grupo compuesto por una o varias aplicaciones. El Situo 5 Variation RTS permite controlar hasta 5 grupos compuestos por una o varias aplicaciones.

1. Seguridad y responsabilidad
 El usuario deberá conservar esta documentación. El incumplimiento de estas instrucciones o el uso del producto fuera del ámbito de aplicación definido en estas instrucciones están prohibidos y conllevarán la exclusión de responsabilidad y anulación de la garantía por parte de Somfy.

Este producto Somfy debe ser instalado por un profesional de la motorización y de automatización de la vivienda. El instalador debe cumplir con las normativas vigentes en el país en el que el producto se instala, e informar a sus clientes de las condiciones de utilización y mantenimiento de los productos.

Antes de su instalación, compruebe la compatibilidad de este producto con los equipos y accesorios asociados. Para resolver cualquier duda que pudiera surgir durante la instalación de este producto o para obtener información adicional, póngase en contacto con uno de los agentes de Somfy o visite la página web www.somfy.com.



ES - En virtud del presente documento, SOMFY ACTIVITES SA declara que el equipo de radio cubierto por estas instrucciones cumple con los requisitos de las directivas europeas aplicables. El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra en www.somfy.com.

FR 4. 2. Fixation (Figure D)

- 1) Entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche an der Rückseite der Wandhalterung.
- 2) Bringen Sie die Wandhalterung auf einer glatten, sauberen und trockenen Fläche an. Drücken Sie sie fest an, damit sie gut klebt.
- 3) Platzieren Sie den Stuo Variation RTS in der Wandhalterung.

5. Bedienung

Stellen Sie vor jedem Befehl am Stuo 5 Variation RTS sicher, dass die richtige Gruppe gewählt ist.

1. **Gruppenwählschalter am Stuo 5 Variation RTS**
2. **Gruppenwahl**
3. **Gruppenwahl**
4. **Gruppenwahl**
5. **Gruppenwahl**

6. Tipps und Empfehlungen

Für den Austausch von verformten oder defekten RTS-Funkensendern wenden Sie sich bitte an einen Fachmann für Gebäudeautomation.

1. **Auswechseln der Batterie (Abbildung I)**
2. **Auswechseln der Batterie (Abbildung I)**
3. **Auswechseln der Batterie (Abbildung I)**

DE 4. 2. Befestigung (Abbildung D)

- 1) Entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche an der Rückseite der Wandhalterung.
- 2) Bringen Sie die Wandhalterung auf einer glatten, sauberen und trockenen Fläche an. Drücken Sie sie fest an, damit sie gut klebt.
- 3) Platzieren Sie den Stuo Variation RTS in der Wandhalterung.

5. Bedienung

Stellen Sie vor jedem Befehl am Stuo 5 Variation RTS sicher, dass die richtige Gruppe gewählt ist.

1. **Gruppenwählschalter am Stuo 5 Variation RTS**
2. **Gruppenwahl**
3. **Gruppenwahl**
4. **Gruppenwahl**
5. **Gruppenwahl**

6. Tipps und Empfehlungen

Für den Austausch von verformten oder defekten RTS-Funkensendern wenden Sie sich bitte an einen Fachmann für Gebäudeautomation.

1. **Auswechseln der Batterie (Abbildung I)**
2. **Auswechseln der Batterie (Abbildung I)**
3. **Auswechseln der Batterie (Abbildung I)**

EN 4. 2. Fastening (Figure D)

- 1) Remove the protective film from the adhesive on the back of the wall mounting.
- 2) Adhere the wall mounting to a flat, clean and dry surface. Press for optimum bonding.
- 3) Place the RTS Stuo Variation on the mounting.

5. Use

Before using the RTS Stuo 5 Variation, check that the correct group has been selected.

1. **Group selector on the RTS Stuo 5 Variation**
2. **Buttons**
3. **Buttons**
4. **Buttons**
5. **Buttons**

6. Tips and recommendations

To replace the last RTS control lost or broken, contact a motorisation and home automation professional.

1. **Buttons**
2. **Buttons**
3. **Buttons**
4. **Buttons**
5. **Buttons**

DE 4. 2. Befestigung (Abbildung D)

- 1) Entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche an der Rückseite der Wandhalterung.
- 2) Bringen Sie die Wandhalterung auf einer glatten, sauberen und trockenen Fläche an. Drücken Sie sie fest an, damit sie gut klebt.
- 3) Platzieren Sie den Stuo Variation RTS in der Wandhalterung.

5. Bedienung

Stellen Sie vor jedem Befehl am Stuo 5 Variation RTS sicher, dass die richtige Gruppe gewählt ist.

1. **Gruppenwählschalter am Stuo 5 Variation RTS**
2. **Gruppenwahl**
3. **Gruppenwahl**
4. **Gruppenwahl**
5. **Gruppenwahl**

6. Tipps und Empfehlungen

Für den Austausch von verformten oder defekten RTS-Funkensendern wenden Sie sich bitte an einen Fachmann für Gebäudeautomation.

1. **Auswechseln der Batterie (Abbildung I)**
2. **Auswechseln der Batterie (Abbildung I)**
3. **Auswechseln der Batterie (Abbildung I)**

FR 4. 2. Fixation (Figure D)

- 1) Enlever le film de protection de l'adhésif au dos du support mural.
- 2) Fixer le support mural sur une surface plane, propre et sèche. Presser pour un collage optimal.
- 3) Poser la Stuo Variation RTS sur le support.

5. Utilisation

Avant toute opération avec la Stuo 5 Variation RTS, s'assurer que le bon groupe est sélectionné.

1. **Sélecteur de groupe sur la Stuo 5 Variation RTS**
2. **Touche**
3. **Touche**
4. **Touche**
5. **Touche**

6. Astuces et conseils

Pour remplacer le dernier point de commande RTS perdu ou cassé, contactez un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat.

1. **Touche**
2. **Touche**
3. **Touche**
4. **Touche**
5. **Touche**

EN 4. 2. Fastening (Figure D)

- 1) Remove the protective film from the adhesive on the back of the wall mounting.
- 2) Adhere the wall mounting to a flat, clean and dry surface. Press for optimum bonding.
- 3) Place the RTS Stuo Variation on the mounting.

5. Use

Before using the RTS Stuo 5 Variation, check that the correct group has been selected.

1. **Group selector on the RTS Stuo 5 Variation**
2. **Buttons**
3. **Buttons**
4. **Buttons**
5. **Buttons**

6. Tips and recommendations

To replace the last RTS control lost or broken, contact a motorisation and home automation professional.

1. **Buttons**
2. **Buttons**
3. **Buttons**
4. **Buttons**
5. **Buttons**

NL 4. 2. Bevestiging (Abbeelding D)

- 1) Verwijder de beschermfilm van de achterkant van de wandhouder.
- 2) Bevestig de wandhouder op een vlak, schoon en droog oppervlak. Stevig aandrukken voor een optimale hechting.
- 3) De Stuo Variation RTS op de houder plaatsen.

5. Gebruik

Voorafgaande aan de bediening van de Stuo 5 Variation RTS, verifiëren of de juiste groep is geselecteerd.

1. **Gruppenwählschakelaar op de Stuo 5 Variation RTS**
2. **Touche**
3. **Touche**
4. **Touche**
5. **Touche**

6. Tips en adviezen

Voor het vervangen van het laatste verlore of defecte RTS bedieningspunt, moet u contact opnemen met een erkende installateur van automatiseringsystemen in woningen.

1. **Touche**
2. **Touche**
3. **Touche**
4. **Touche**
5. **Touche**

IT 4. 2. Fissaggio (Figura D)

- 1) Rimuovere la pellicola di protezione dell'adesivo sul retro del supporto da muro.
- 2) Fissare il supporto a muro su una superficie piana, pulita e asciutta. Premere per un incollaggio ottimale.
- 3) Appoggiare il Stuo Variation RTS sul supporto.

5. Utilizzo

Prima di ogni operazione con il Stuo 5 Variation RTS, verificare che sia selezionato il gruppo corretto.

1. **Selettore del gruppo sul Stuo 5 Variation RTS**
2. **Botone**
3. **Botone**
4. **Botone**
5. **Botone**

6. Consigli e raccomandazioni

Per sostituire l'ultimo punto di comando RTS perso o rotto, contattare un professionista della motorizzazione e dell'automazione di interni.

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**
4. **Botone**
5. **Botone**

7. Sostituzione della pila (Figura I)

Seguendo la figura, rimuovere la piastra posteriore del modulo.

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**
4. **Botone**
5. **Botone**

ES 4. 2. Fijación (Figura D)

- 1) Retire la película protectora del adhesivo situado en la parte trasera del soporte mural.
- 2) Fije el soporte mural en una superficie plana, limpia y seca. Presione para que quede bien fijado.
- 3) Coloque el Stuo Variation RTS sobre el soporte.

5. Utilización

Antes de realizar cualquier operación con el Stuo 5 Variation RTS, asegure de que está seleccionado el grupo correcto.

1. **Selector de grupo en el Stuo 5 Variation RTS**
2. **Botones**
3. **Botones**
4. **Botones**
5. **Botones**

6. Consejos y recomendaciones

Para sustituir el último punto de mando RTS extraviado o deteriorado, debe contactar con un profesional de la motorización y de la automatización de la vivienda.

1. **Botones**
2. **Botones**
3. **Botones**
4. **Botones**
5. **Botones**

FR 4. 2. Fixation (Figure D)

- 1) Enlever le film de protection de l'adhésif au dos du support mural.
- 2) Fixer le support mural sur une surface plane, propre et sèche. Presser pour un collage optimal.
- 3) Poser la Stuo Variation RTS sur le support.

5. Utilisation

Avant toute opération avec la Stuo 5 Variation RTS, s'assurer que le bon groupe est sélectionné.

1. **Sélecteur de groupe sur la Stuo 5 Variation RTS**
2. **Touche**
3. **Touche**
4. **Touche**
5. **Touche**

6. Astuces et conseils

Pour remplacer le dernier point de commande RTS perdu ou cassé, contactez un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat.

1. **Touche**
2. **Touche**
3. **Touche**
4. **Touche**
5. **Touche**

EN 4. 2. Fastening (Figure D)

- 1) Remove the protective film from the adhesive on the back of the wall mounting.
- 2) Adhere the wall mounting to a flat, clean and dry surface. Press for optimum bonding.
- 3) Place the RTS Stuo Variation on the mounting.

5. Use

Before using the RTS Stuo 5 Variation, check that the correct group has been selected.

1. **Group selector on the RTS Stuo 5 Variation**
2. **Buttons**
3. **Buttons**
4. **Buttons**
5. **Buttons**

6. Tips and recommendations

To replace the last RTS control lost or broken, contact a motorisation and home automation professional.

1. **Buttons**
2. **Buttons**
3. **Buttons**
4. **Buttons**
5. **Buttons**

DE 4. 2. Befestigung (Abbildung D)

- 1) Entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche an der Rückseite der Wandhalterung.
- 2) Bringen Sie die Wandhalterung auf einer glatten, sauberen und trockenen Fläche an. Drücken Sie sie fest an, damit sie gut klebt.
- 3) Platzieren Sie den Stuo Variation RTS in der Wandhalterung.

5. Bedienung

Stellen Sie vor jedem Befehl am Stuo 5 Variation RTS sicher, dass die richtige Gruppe gewählt ist.

1. **Gruppenwählschalter am Stuo 5 Variation RTS**
2. **Gruppenwahl**
3. **Gruppenwahl**
4. **Gruppenwahl**
5. **Gruppenwahl**

6. Tipps und Empfehlungen

Für den Austausch von verformten oder defekten RTS-Funkensendern wenden Sie sich bitte an einen Fachmann für Gebäudeautomation.

1. **Auswechseln der Batterie (Abbildung I)**
2. **Auswechseln der Batterie (Abbildung I)**
3. **Auswechseln der Batterie (Abbildung I)**

NL 4. 2. Bevestiging (Abbeelding D)

- 1) Verwijder de beschermfilm van de achterkant van de wandhouder.
- 2) Bevestig de wandhouder op een vlak, schoon en droog oppervlak. Stevig aandrukken voor een optimale hechting.
- 3) De Stuo Variation RTS op de houder plaatsen.

5. Gebruik

Voorafgaande aan de bediening van de Stuo 5 Variation RTS, verifiëren of de juiste groep is geselecteerd.

1. **Gruppenwählschakelaar op de Stuo 5 Variation RTS**
2. **Touche**
3. **Touche**
4. **Touche**
5. **Touche**

6. Tips en adviezen

Voor het vervangen van het laatste verlore of defecte RTS bedieningspunt, moet u contact opnemen met een erkende installateur van automatiseringsystemen in woningen.

1. **Touche**
2. **Touche**
3. **Touche**
4. **Touche**
5. **Touche**

IT 4. 2. Fissaggio (Figura D)

- 1) Rimuovere la pellicola di protezione dell'adesivo sul retro del supporto da muro.
- 2) Fissare il supporto a muro su una superficie piana, pulita e asciutta. Premere per un incollaggio ottimale.
- 3) Appoggiare il Stuo Variation RTS sul supporto.

5. Utilizzo

Prima di ogni operazione con il Stuo 5 Variation RTS, verificare che sia selezionato il gruppo corretto.

1. **Selettore del gruppo sul Stuo 5 Variation RTS**
2. **Botone**
3. **Botone**
4. **Botone**
5. **Botone**

6. Consigli e raccomandazioni

Per sostituire l'ultimo punto di comando RTS perso o rotto, contattare un professionista della motorizzazione e dell'automazione di interni.

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**
4. **Botone**
5. **Botone**

7. Sostituzione della pila (Figura I)

Seguendo la figura, rimuovere la piastra posteriore del modulo.

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**
4. **Botone**
5. **Botone**

D

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

E

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

F

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

G

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

H

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

I

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

J

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

K

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

L

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

M

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

N

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

O

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

P

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

Q

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

R

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

D

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

E

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

F

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

G

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

H

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

I

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

J

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

K

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

L

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

M

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

N

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

O

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

P

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

Q

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

R

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

D

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

E

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

F

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

G

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

H

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

I

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

J

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

K

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

L

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

M

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

N

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

O

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

P

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

Q

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

R

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

D

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

E

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

F

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

G

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

H

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

I

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

J

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

K

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

L

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

M

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

N

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

O

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

P

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

Q

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**

R

1. **Botone**
2. **Botone**
3. **Botone**